



Whirlpool
HOME APPLIANCES

惠而浦

新一代智慧型除濕機

使用和保養手冊

適用型號:

WID50W

www.whirlpool.com.tw

目錄

目錄	1
除濕機安全	2
安裝要求	3
電源要求	3
場所要求	4
使用除濕機	4
操控介面設定	4
除濕機排水	7
除濕機維護	8
清理空氣濾網	8
清理除濕機	9
故障排除	10
幫助或服務	11
產品規格表	12
進口商資訊	13
限用物質含有情況標示	14

除濕機安全

您與他人之安全都非常重要

在本手冊及您的除濕機上，我們提供了許多重要的安全訊息。請務必閱讀並遵守所有的安全訊息。



這是安全警告標誌。

這個標誌是警告您有潛在的危險，它可能導致您或他人的死亡或傷害。

所有安全訊息將跟在安全警告標誌以及“危險”或“警告”字詞之後。

這些字詞表示：

 **危險**

若您不立刻遵守指示，可能導致死亡或嚴重傷害。

 **警告**

若您不遵從指示，可能導致死亡或嚴重傷害。

所有安全訊息將告訴您有哪些潛在的危險，教您怎樣減少受傷的機會，還告訴您若不遵守指示將會發生甚麼後果。

重要安全指示

警告：為了減少因使用除濕機而發生火災、觸電、受傷或生病。請遵守下列基本的注意事項：

- 請插入有接地裝置之3孔式插座。除濕機不得直接靠近電源插座位置。
- 請勿拔掉接地腳，請勿使用轉接頭或延長線。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 切勿以拉扯電線的方式來拔出插頭。使用時切勿扭折或用力按壓電線，並確保電線沒有損毀。
- 手濕時切勿觸摸插頭、漏電斷路器和緊急操作按鈕。插座、電源線請遠離潮濕處。
- 在清洗、維護及維修前需拔下電源插頭。如長時間不使用本產品，需拔下電源插頭，以保安全。否則，可導致觸電或火災等危險。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或服務處或具有類似資格的人員更換以避免危險。
- 不能使用汽油等易燃清潔劑產品進行清洗，否則會有火災的風險。
- 當產品有異味或異音時，請斷開電源並與服務處聯繫。
- 切勿將本產品存儲一些要恆溫保存的物品如藝術珍品或學術資料等。
- 移動本機前，必須停止操作，並把水箱內的水清空。
- 請在本機周圍最少留5-10公分的空間。通風不良可能會造成過熱或火災等危險。
- 切勿把排出來的水作為飲用或寵物用途。
- 切勿使用輪子將本產品放在不平坦的地面上移動。在不平坦的地面上移動本機時，請把本機抬高，避免損壞滑輪或地板。在厚地毯上移動時，需抬起本機，否則滑輪可能會在地板或地毯上留下痕跡。
- 請勿站立或斜靠在機上。否則本機將移動或傾倒翻到，導致受傷及機子造成故障。
- 切勿令機身翻倒或使其掉落。切勿在機身一側儲存物品或用力移動。這可能會損壞本機或導致漏水或短路等情況。
- 切勿在本機的出風口處放置燃燒產品如火爐。否則，可能影響燃燒產品不能正常工作。
- 切勿在衣帽間或傢俱之間狹窄不通風的地方操作本機。若通風不良，可導致本機發熱或火災等危險。
- 請勿將衣服或任何物品覆蓋出風口和進風口。否則，通風受阻，可導致本機發熱或火災等危險。
- 請勿在升高的地方使用本機，如桌子。否則可能導致本機跌倒造成傷害或機子損壞。
- 切勿將花瓶等裝有水的容器放在機子上面，若不慎

- 請定期（每3~6個月）更換功能性濾網以及定期（每兩周）清洗基礎濾網。通風不良可能導致除濕效率低落，異常結霜滴水或導致火災等危險。
- 當使用排水管時，周圍的溫度不低於零度。否則排水管內的水可能結冰，導致機內積水外流，弄濕傢俱或損壞電器。
- 如連續及長時間使用本機，應定期進行檢查。否則，可導致本產品出現過熱或短路等情況。
- 當在同一位置長期使用本機時，請清除本機底部及機身的污垢。請間歇性移動本機，及清潔機身底部的地板。

將水倒入機內，會降低電器絕緣性能，導致觸電，短路或火災等危險。

- 請勿觸碰感測器，如感測器上有污漬，將無法正常偵測。
- 本機只限於室內使用，使用時請勿靠近火源。本機不可被陽光直射，或在沒有遮蓋的地方使用。否則，可導致觸電，短路或火災等危險。
- 本產品不能在浴室使用。

請妥善保存此說明書，如需將產品交給他人使用，請將說明書一同轉交。

請嚴格遵守下列條款

- 不要通過拉扯電源線來斷開電源插頭，否則會導致電源線損壞及產生觸電危害。
- 切勿移除有地線的插腳。
- 切勿使用轉接插頭。
- 切勿使用延長線。
- 切勿飲用在水桶內的水。
- 本產品必須有接地線。
- 插進有地線的3孔電源插座。
- 維修前，請拔出插頭。
- 本設備是安裝符合國家配線規範。
- 只適用於帶壓縮機的產品：請檢查房間尺寸，查看除濕機是否有足夠的除濕能力。當壓縮機變得異常發熱時，壓縮機會自動停止以防意外發生。如出現過熱情況，請把插頭從電源拔出，並等待約45分鐘，然後再次操作本機。

安裝要求

電源要求


警告



電擊的危險

插入有接地裝置的3孔插座。
 不要去掉接地腳。
 不要使用轉接頭。
 不要使用延長線。
 如不遵照上述之指示，可能導致死亡、火災或電擊。

電源插頭與插座 電路要求



- 110 V (103.5最低~126.5最高)
- 15安培之延時保險絲或斷路器

建議接地方法

本除濕機必須做好接地。本除濕機備有接地型3叉式插頭之電源線。為降低觸電之可能性，電源插頭必須插入相匹配之接地裝置的3孔式插座，接地應遵照所有當地之法規進行。如果沒有匹配之接地裝置的插座，顧客有責任請洽合格之專業水電人員，安裝正確之接地裝置的插座。

詳細之電源要求如下表。

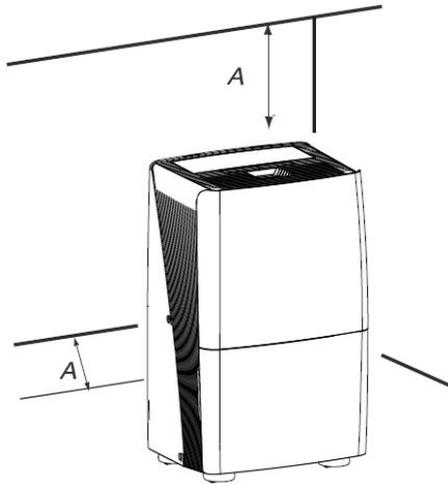
請遵照電源插頭型式之要求給予匹配。

顧客的義務：

- 請洽合格之專業水電人員。
- 確保電源的安裝是滿足產品需求，且符合當地電工法規的規定。

場所要求

注意：您的除濕機外觀依型號的不同可能與下圖不同。



A. 12" 至 18" (30.5至45.7 cm)

- 本除濕機僅供室內使用，請勿於戶外使用；本機不建議做商業用途。
- 請確保至少有12"至18" (30.5至45.7cm) 的側面空間給側面排氣之機型及上方之空間給上方排氣之機型。
- 需置於平坦、堅固且可承載除濕機在滿水位重量之地面。
- 使用除濕機除濕時應將所有的門、窗戶及其它開孔等關閉，室外的溼氣會加重除濕機的工作負荷。
- 請將除濕機置於室溫不低於最低運轉溫度 5°C 的場所，低室溫會降低除濕能力。
- 請勿將除濕機側面(有些機型在前方或上方)面板的百葉窗覆蓋(封住)。請勿於可能積水處操作本機。如果操作處開始積水，為了您的安全請在接觸到水面時切斷電源。

使用除濕機

操控介面設定

啟動/停止除濕機

警告：在使用本機前，必須保持至少兩小時的直立狀態

附註：

- 啟動除濕機之前，請先確認水箱已清空，並且裝妥於除濕機中。
- 每次拔下除濕機插頭或中斷電源時，一旦電源回復時，控制器將回復至原先的設定。

- 顯示介於30% RH至90% RH之間的濕度。
- 調整介於30% RH至80% RH之間的濕度。
- 濕度須設定在本機可達成的濕度範圍內。為確保有效率之運作，請在無開窗或無其他潮濕空氣來源的封閉空間內運作。
- 操作溫度為5°C至35°C間。

- 第一次開機前，請先拉出水箱並歸位，以確保機器開機時的水箱感測正確。

控制面板說明圖



除濕小技巧

- 世界衛生組織所定義"健康住宅"第6項衡量指標-室內的濕度全年保持在40%-70%之間。
- 保持適當的濕度，是避免黴菌繁殖的不二法門。建議將室內的相對濕度儘可能控制在 60% 以下，特別是家中有過敏氣喘患者。
- 塵蟎在濕度超過70%環境下會快速繁殖，每天有一段時間讓室內保持濕度低於50%，能防治塵蟎。
- 要快速乾燥衣物，請設定為連續除濕。


警告



觸電危險

插入有接地裝置的 3 孔插座。
切勿取下接地插腳。
切勿使用轉接器。
切勿使用延長線。
未能遵照這些指示操作可能導致死亡、火災或觸電。

附註： 除濕機具記憶電源關閉前的設定狀態功能，於重新開機時，自動進入原定運轉狀態。

滿水/水箱調整燈號

如果此燈號亮起，除濕機將停止運轉。此燈號表示您需要檢查：

- 若水箱已滿，請將水箱清空並裝回。
- 若水箱未裝入適當位置，請取出水箱並裝回。確定水箱完全裝入除濕機中，而且燈號未亮起，否則除濕機將無法運轉。

風扇速度調整

1. 按下「風速設定」選擇風扇速度。
2. 選擇「低速」、「高速」或「自動」。



- 低速—將以低音緩慢達到所需的濕度設定。
- 高速—將加速達到所需的濕度設定。
- 自動—將自動調整風扇速度，以達到最大的濕度控制效果。

1. 插入接地裝置的 3 孔插座。
2. 按下「運轉/停止」啟動除濕機。
3. 按下「風速設定」選擇風扇速度。
4. 按下「運行模式」選擇濕度設定。
5. 按下「+」或「-」按鈕選擇濕度。
6. 按下「運轉/停止」關閉除濕機。



- 附註：當所設定的濕度已達到，除濕機會停止持續運轉，風扇也會間歇性停止運作。在壓縮機不運行的模式下，風扇會間歇性開啟以偵測濕度。

濕度調整

1. 按下「運行模式」。



2. 選擇所需的濕度設定「人體舒適」、「連續除溼」或「手動設定」。

- 人體舒適－機器自動調整風扇高低速度，以達到50%RH濕度及最大控制效果。
- 連續除溼－除濕機將連續運轉。此時可調整「風速」，但無法調整「濕度」。LED 螢幕將顯示室內濕度。
- 手動設定－除濕機將以選擇的風速及濕度運轉。
 - 若室內濕度高於設定濕度，壓縮機將啟動。
 - 若室內濕度低於設定溼度，壓縮機及風扇將關閉。

注意： 若出現低溫狀況，除霜器將自動關閉除濕機。即使按下「濕度」設定，也不會改變除濕機運轉。當除霜器偵測到適當的運轉溫度時，壓縮機才會重新啟動。在低溫狀況時使用會出現部分結霜是正常情形。

手動設定濕度

1. 按下「+」或「-」按鍵啟動溼度設定，螢幕中的數字會閃爍顯示。再次按下「+」或「-」按鍵調整制所需的濕度。



2. 螢幕在設定好所需濕度後五秒會停止閃爍，之後會轉為顯示實際室內溼度。

附註：僅能在「手動設定」模式下調整濕度，「人體舒適」或「連續除溼」模式下會自動調節濕度。

數位顯示螢幕

螢幕將顯示相對濕度及時間（視設定而定）。

1. 除濕機以手動模式運轉時，螢幕將顯示室內相對濕度。

2. 選取定時開關時，螢幕會顯示除濕機預定啟動或關閉的時間。



附註：一般環境溼度會依室內不同區域而異，除濕機僅能感測機器周圍的環境溼度，因此螢幕顯示僅供參考。建議可使用濕度計測量準確濕度。

定時開關

- A. 定時關機：**預約30分鐘至24小時後自動關閉除濕機（機器必須在“開機狀態”下才能設定）：

1. 按下「定時開關」。控制面板上的計時器指示燈號將閃爍。數位顯示螢幕將出現關機前的剩餘時間。



2. 按下「+」或「-」按鍵，選擇定時 0.5至 24 小時。

3. 5 秒後，計時器指示燈號將持續亮起，不再閃爍，表示設定成功。

- B. 定時開機：**預約開機，並保留上次使用時的設定：

1. 關閉除濕機。
2. 按下「定時開關」。計時器指示燈號將閃爍。
3. 按下「+」或「-」按鍵，選擇定時 0.5至 24 小時。
4. 經過 5 秒之後，計時器指示燈號將持續亮起，不再閃爍，表示設定成功。

- C. 清除設定：**（可在開機或關機狀態下設定）

1. 按下「定時開關」數位顯示螢幕將出現剩餘時間。
2. 再按下「定時開關」，計時器指示燈號將熄滅。

- D. 確認剩餘時間：**按下「定時開關」數位顯示螢幕將出現剩餘時間。

清理濾網

1. 當「濾網重置」指示燈號亮起時，請取下、清理和裝回空氣濾網。請參閱〈清理空氣濾網〉。



2. 濾網裝回後，按下「濾網重置」重設濾網監測器，指示燈熄滅。

附註：當機器累計運行達360小時，濾網清潔提示燈亮

起。如不按「濾網重置」鍵，則每次開機時，濾網清潔提示燈持續亮起。

計亮180小時後，濾網清潔提示燈熄滅。

如不按「濾網重置」鍵，當過清潔提示燈累

除濕機排水



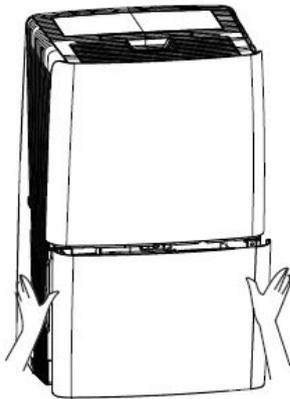
警告

致病危險

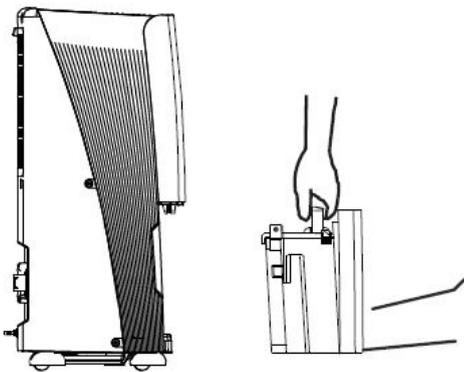
切勿飲用水箱所收集的水。
否則可能導致生病。

方法一：取出與裝回水箱

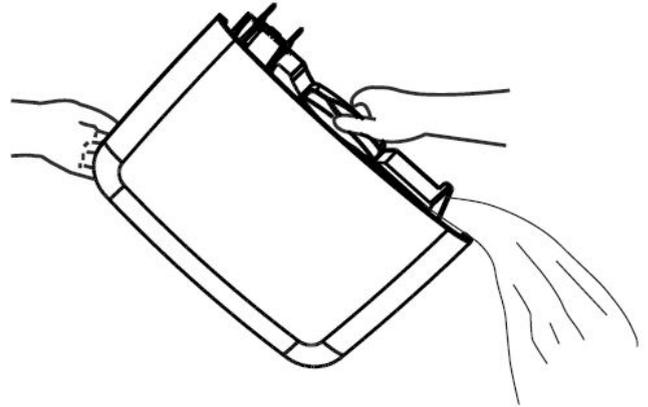
1. 請先拔下電源插頭。
2. 雙手握住水箱兩側，從除濕機前端拉取出水箱。



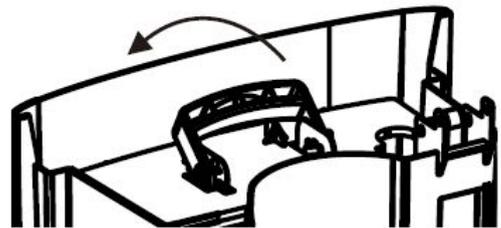
3. 握住手把和水箱底部，提起水箱。



4. 從開口將水倒入水槽或水池。



5. 放回手把，並裝回水箱。

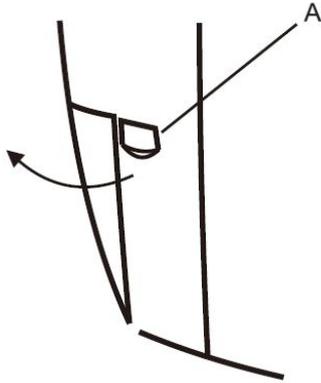


重要： 如果滿水／調整水箱燈號亮起，除濕機將停止運轉。請倒水或看水箱是否安裝到位。

方法二：連接排水管

如果計畫連續運轉除濕機，可以將水管接上排水管接頭。

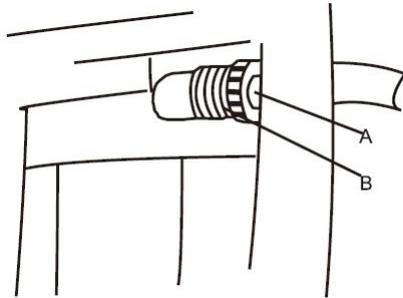
1. 掀起機身側邊的水管接頭護蓋。



A. 排水管接頭蓋

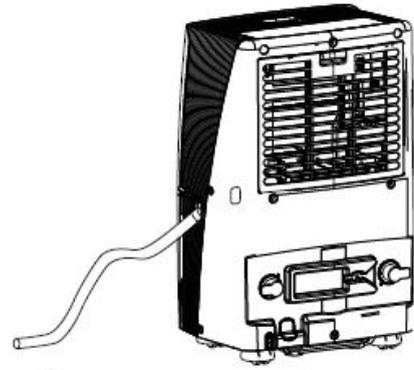
2. 取出水箱。
3. 將水管接上除濕機的排水管接頭。以手扭緊。

附註：水管外徑 3/4 吋，11.5 牙。須自行另外購買。



A. 水管
B. 排水管接頭

4. 將水管另一端接入地板排水處。檢查水管是否平直且接入排水處。確保水管出口端高度要低於水管聯接機身接頭的高度，而且水管不能彎曲、擠壓。
5. 裝回水箱。



附註：

- 不使用水管改用水箱時，請先取除水管。然後裝回上水箱。
- 不論您有沒有使用水管做連續排水，水箱均必須裝回定位，除濕機才會開始運轉。

正常聲音

- 除濕機正常運轉時，會聽見如下的聲音：
- 壓縮機聲音，聲音可能較大。這是正常現象。
- 除濕機或壓縮機關閉和啟動時，以及自動關閉開關運作時，會發出喀嚓聲。
- 風扇空氣流動聲。

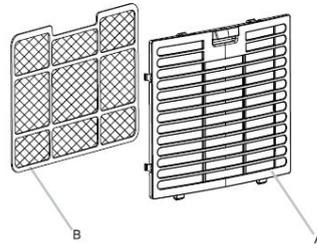
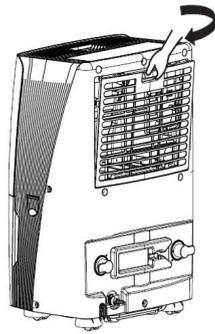
除濕機維護

新的除濕機能夠提供多年的可靠服務。本節說明如何清理和維護除濕機。關於每年清理除濕機，請電洽當地授權經銷商。請注意，電洽此服務的費用須由您支付。

清理空氣濾網

空氣濾網為可拆卸式，清理簡單。乾淨的濾網能夠阻絕空氣中的灰塵、絮屑和其他微粒，使機器達到最佳的運轉效果。因此建議使用時，請每隔 2 週檢查一次濾網是否需要清理。

1. 關閉除濕機。
2. 拔下電源插頭。
3. 取出進氣口護網。
4. 使用吸塵器清理空氣濾網。如果空氣濾網相當髒污，請以溫水及溫和的清潔劑清洗。切勿使用洗碗機或任何化學去污劑清理空氣濾網。使濾網完全蔭乾再裝回，以確保達到最佳效果。
5. 裝回空氣濾網及進氣口護網
6. 啟動除濕機



進氣口護網
空氣濾網

清理除濕機

外部

附註：請經授權的服務技師每年清理和維修產品內部線圈。

1. 關閉除濕機並拔下電源插頭
2. 使用軟刷或吸塵器的除塵配件，去除前端和側面板的灰塵。

水箱

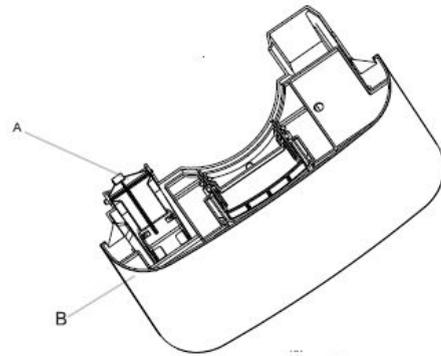
每隔幾週以溫和的清潔劑清洗水箱內部，以避免孳生黴菌、粉菌及細菌。

水位浮球

除濕機有滿水／調整水箱燈號及水位浮球。水箱必須裝入至定位，滿水／調整水箱燈號熄滅後，除濕機才

能正常運作。

附註：務必確定水位浮球移至定位。



A. 水位浮球
B. 水箱

保護環境

棄置包裝物料

- 包裝物料為100%環保，並且有回收標誌。包裝物料不能分散棄置，必須符合所在當地有關法規的規定。
- 有關處理和回收該產品及其包裝更詳細的資訊，請聯繫當地有關機構或您購買本產品的商店作廢物回收。

報廢家電

- 本產品已經取得了可回收或可重複使用的材料。報廢必須符合當地的垃圾處理規定進行。報廢之前，一定要剪斷電源線，使設備無法重新使用。
- 在產品或者產品附帶的文檔中有此標誌表示該產品不能被當作生活垃圾處理，但必須棄於用作存儲或回收電子/電器產品的地方。



- 遙控器中的電池需正確地回收或丟棄。電池應做為有害垃圾由有資格的回收點回收。

故障排除

在您通知服務之前，請試者依下列之建議去解決問題，看是否可以不需仰賴外面之協助。

除濕機不運轉

- 除濕機是否已開機？啟動除濕機。

 **警告**



電擊的危險

插入有接地裝置的3孔插座。
不要去掉接地腳。
不要使用轉接頭。
不要使用延長線。
如不遵照上述之指示，可能導致死亡、火災或電擊。

- 電源插頭是否已插入有接地裝置的3孔插座？請插入有接地裝置的3孔插座。參照電源需求。
- 電路保護開關跳脫？重設電路保護開關。如問題仍存在，請通知電匠處理。參照電源需求。
- 水箱是否放定位？重新放置水箱使確實裝妥。
- 水箱是否已滿水？倒水。

- 水位浮球是否在正確位置？取出水箱，確認水位浮球已確實卡入定位。裝回水箱。

除濕機運轉但不能除濕

- 所有機型都有自動除霜裝置，它會自動停止壓縮機運轉並讓風扇馬達繼續運轉。當自動除霜裝置感應到正常運轉之室溫時，壓縮機又會再啟動運轉繼續除濕。
- 除濕機是否設定在連續運轉？如選擇了連續除濕，除濕機將會連續不斷的運轉。當室內之濕度已經很低，將會除不到水或很少水。
- 空氣過濾網是否髒了或被碎物堵塞？清潔過濾網。

除濕機吹出暖空氣

- 除濕機正常運轉時會吹出暖和的空氣。

數位螢幕顯示錯誤

- 如果數位螢幕顯示錯誤或亂碼，請連絡客服專線 0800-258-558。

幫助或服務

在致電尋求幫助或服務之前，請先查看“故障排除”之章節，這可能會為您節省請求服務之費用。如仍需要幫助，請依下列指示：

在致電尋求服務時，請提供除濕機之購買日期，完整的機型和機號，這些資料將有助於我們更快回覆您的需求。

如果您需要更換零件

如果您需要購買更換零件的話，我們建議您只使用正廠之零件。這些零件可正確的匹配及運轉，因為它們品質跟組裝於新品之零件同樣的精密。

如要在您所居住之地區找到正廠之零件，請與台灣惠而浦股份有限公司連絡。

請記錄您的新除濕機資料

每當您致電要求作產品之服務時，您必須知道完整的機型與機號。

您可從該產品之機型／機號牌上找到資料。該機型／機號牌位於機身背面或是水箱後方之內壁上。

請將機型／機號記錄於下欄，同時將購買之日期、經銷商店名、地址及電話號碼記錄下來。

機 型： _____

機 號： _____

購買日期： _____

店 名： _____

地 址： _____

電 話： _____

請將此說明書和銷售之相關資料放在一起，方便日後之參考。

產品規格表

機型	WID50W
冷媒	R410A
電源 (60Hz)	110V
除濕能力 (L/d) (27°C RH60%)	23L
消耗電功率 (W)	380
能源因數 (EF=L/kWh)	2.52
適用環境溫度 (°C)	5 ~ 35
機能種類	B 型
防水等級	IPX1
風速調整	自動、高、低
溼度選擇 (%RH)	30 ~ 80
定時 (小時)	0.5~24
奈米銀離子可水洗濾網	√
濾網更換指示燈	√
水滿/調整水箱指示燈	√
水箱容量 (公升)	6.5
水滿停止運轉容量 (公升)	5.2
可外接排水管連續除濕	√
隱藏式提把	√
產品重量 (kg)	18.5
高x寬x深 (mm)	628×387×300

註:規格以實際的機器為主

進口商資訊

進口廠商：台灣惠而浦股份有限公司
地 址：台北市新生南路1段56號10樓
電 話：0800-258-558
官 網：<http://www.whirlpool.com.tw>

限用物質含有情況標示

設備名稱：除濕機

型號（型式）：WID50W

單元Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛(Pb)	汞(Hg)	鎘(Cd)	六價鉻(Cr+6)	多溴聯苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
電源線	—	○	○	○	○	○
電路板PCB	—	○	○	○	○	○
壓縮機	—	○	○	○	○	○
風扇馬達	○	○	○	○	○	○
蒸發器, 冷凝器	○	○	○	○	○	○
箱體塑料	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。